

东京近郊游，体验渐浓秋色中的日本活动庆典

9月下旬—11月上旬，秋意渐浓，横跨东京及东京近郊4县的东武铁道沿线大部分地区将举办极具日本特色的秋季庆典及大型活动。其中，在川越举办“川越祭”将会再现日本江户时代的“天下祭”；以及在世界遗产“日光东照宫”举办的秋季大祭等活动，每年都吸引着众多日本国内外的游客慕名而来。面向赴日的国外游客，东武铁道股份有限公司专门推出了“DISCOUNT PASS（优惠联票）”，游客可凭此联票畅游日光市鬼怒川和川越景区，既方便又实惠的体验东京近郊秋日风情之旅。

至今约有360年历史的“川越祭”

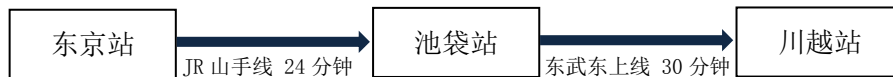
被指定为国家重要非物质民俗文化遗产，在享有“小江户”美誉的川越举行

“川越祭”

至今约有360年的悠长历史，现已被指定为国家重要非物质民俗文化遗产。其看点之一便是盛大的“山车”游行，日本庆典上常见的“山车”金碧辉煌，这些“山车”穿行在小江户川越的地标性建筑藏造老街上，其规模与气势令观者无不啧啧惊叹，也让庆典的气氛更加热烈。随着夜幕降临，庆典将迎来高潮，在华丽“山车”之间笛声、大鼓声的节拍竞争高下，人群中发出阵阵欢呼，这一场景不禁让人感叹古老仪式在现代的完美传承和震撼人心的力量。

日 程 10月15日（周六）、16日（周日）

地 点 埼玉县川越市 川越站附近 ※东武东上线“川越站”下车（从东京池袋站出发约30分钟）



川越游玩小贴士

在有“小江户”之美誉的川越，藏造式建筑林立，还有出租和服的店铺、日式杂货店和日式点心店。您可以选择购买“KAWAGOE DISCOUNT PASS（川越优惠联票）”（成人票700日元），套餐内包含东武东上线从池袋站至川越站或者川越市站之间的往返优惠乘车券，在指定的6家土特产店和餐饮店出示本乘车券还可享受打折及优惠服务。您可以在漫步川越后，观赏热闹非凡的川越祭。

DISCOUNT PASS URL: <http://www.tobu.co.jp/foreign/tojo/cn/discount/>



© 2015 Kawagoe Festival photo contest

日光市鬼怒川景区举办的“日光东照宫”秋季大祭 “流镞马”和“武者行列”带您重拾江户时代的记忆

“日光东照宫秋季大祭”

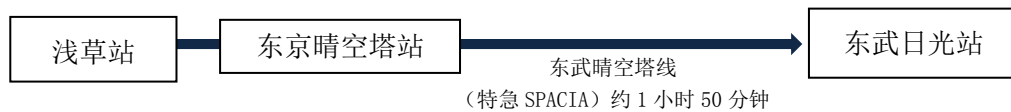
(10月16日(周日)“神事 流镞马” / 17日(周一)“百物揃千人武者行列(武士千人盛装游行)”

日光东照宫每年举行两次大型庆典，而在秋季大祭上会举行的如下两项活动最引人注目：“流镞马”，这是表演者从疾驰的骏马上挺身射箭的仪式；“渡御祭”，是重现将德川家康的遗体从骏府久能山改葬到日光时的浩荡队伍（这一队伍被称为“百物揃千人武者行列”）的庆典活动。其中，“百物揃千人武者行列”以神轿为中心，届时约有1,200余人在参道上浩浩荡荡的行进，其声势之浩大让人仿佛穿梭岁月，置身于江户时代。

日 程 2016年10月16日(周日)、17日(周一)

地 点 栃木县日光市 日光东照宫

※东武日光线“东武日光站”（从浅草站出发约1小时50分钟）下车后乘坐公交约需9分钟



日光游玩小贴士

日光 是享誉世界的日本旅游胜地，拥有秀美多姿的自然风光和众多历史悠久的寺庙，集诸多让人流连忘返的元素于一身。

这个季节的日光正是秋季逐枫的季节，随处可见红叶美景，找一家旅馆一边悠闲地泡温泉，一边惬意地观赏红叶，不失为人生一大乐事。

周游日光的游客可以购买“ALL NIKKO PASS（日光自由行联票）”（成人票4,520日元），它可自由乘坐日光市鬼怒川景区的电车、公共汽车。如果购买该联票的4日乘车券则可优惠1,600日元；还可以选择购买“2DAY NIKKO PASS（日光2日乘车券）”（成人票2,670日元），也可以自由乘坐日光市鬼怒川景区的电车、公共汽车，购买这种2日乘车券可优惠550日元。

DISCOUNT PASS URL: <http://www.tobu.co.jp/foreign/cn/pass/>



东京代表性商业区举行的大规模庆典 在商业设施鳞次栉比的池袋站前，体验神轿和民俗舞蹈的乐趣

“袋祭”

池袋，是东京最繁华的商业街区之一。而在9月，这里将被身着传统服饰的人群和古香古色的神轿环绕。约30台神轿将汇聚于此，池袋的街道处处充斥着洪亮的号子声和热闹的庆典音乐。10月，100多支队伍将从全国各地赶来参加比赛，为人们带来形式各异的YOSAKOI舞蹈表演。



日 程 2016年9月24日（周六）、25日（周日）、
10月8日（周六）、9日（周日）

地 点 东京都丰岛区 池袋站西口

※东武东上线、JR、东京Metro有乐町线、东京Metro副都心线“池袋站”附近



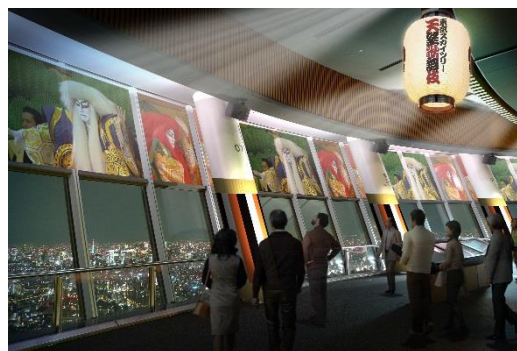
池袋游玩小贴士

位于池袋的东武百货店堪称购物天堂，这里拥有日本面积最大级别的卖场，并设有免税柜台。除此之外还有很多商店，您可以在这里尽情购物（可使用银联卡）。您还可以前往“少女之路”淘一淘各种动漫、Cosplay的用品，而在尽情体验“御宅族”文化之后，感受一下日本传统文化的庆典也别有一番风味。

东京晴空塔的展望台上，玻璃化作巨大的屏幕， 逼真的投影展现“歌舞伎”风采

“东京晴空塔天望歌舞伎”

“东京晴空塔”是全世界最高的自立式电波塔，也是日本代表性的观光景点之一。10月，在东京晴空塔地上塔高350米的展望台上，玻璃窗将化作一幅巨大的屏幕（宽约110米，高约2米），以日本传统艺能之一的“歌舞伎”为主题画面会投影在屏幕上，场景逼真生动，令人惊叹。为了让国外游客也能够享受歌舞伎的乐趣，届时还会配合着摇滚乐的旋律为您表演。



©TOKYO-SKYTREE

活动期间 2016年10月5日（周三）--2017年1月31日（周二）预计

地 点 东京都墨田区 东京晴空塔天望甲板 350楼

※东武晴空塔线“东京晴空塔站”（距离浅草站约3分钟）附近、
其他各线“押上站”附近



东京晴空塔游玩小贴士

在东京晴空塔脚下，既有包括 300 多家店铺的东京晴空街道，也有水族馆、天象馆、邮政博物馆等丰富多样的设施，在这里不知不觉就能度过一整天。此外，这里距离浅草也非常近，无论坐车还是步行前往都很容易到达，和浅草观光安排在同一天也不失为一种充满乐趣的行程。我们为您准备了登上东京晴空塔展望台所需要的“Fast Skytree Ticket”（晴空塔快速入场券）。

URL: http://www.tokyo-skytree.jp/cn_s/reservation/

东武珍宝园中，1,800 株秋玫瑰争奇斗艳、色彩斑斓 与英式教会和砖造建筑物交织成一道美丽的风景线

“秋日玫瑰&花园盛典”

在东武珍宝园一望无际的庭院中，种植着 4,000 种共计 100 万株的鲜花，“秋日玫瑰&花园盛典”便在这里举行。1,015 种共计 1,800 株色彩艳丽的秋玫瑰与鼠尾草等争相盛开，10 月中旬过后正是最美的时节，绚烂的花朵与院内的英式教会和砖造建筑物相得益彰，交织成一道美丽的风景线，让人流连忘返。



©TOBU TREASURE GARDEN

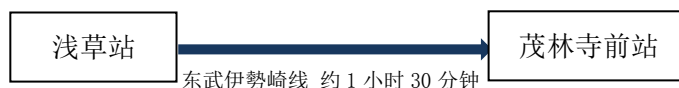
开花时间 2016 年 10 月 8 日（周六）—11 月 6 日（周日）※视花开情况可能会有延长

开园时间 10:00–16:30（最晚 16:00 入园）

门票价格 中学生以上 800–1,000 日元 小学生以下 300 日元（视花开情况可能会上下浮动）

地点 群马县馆林市 东武珍宝园

※东武伊势崎线“茂林寺前站”（从浅草站出发约 1 小时 30 分钟）下车后步行约 15 分钟

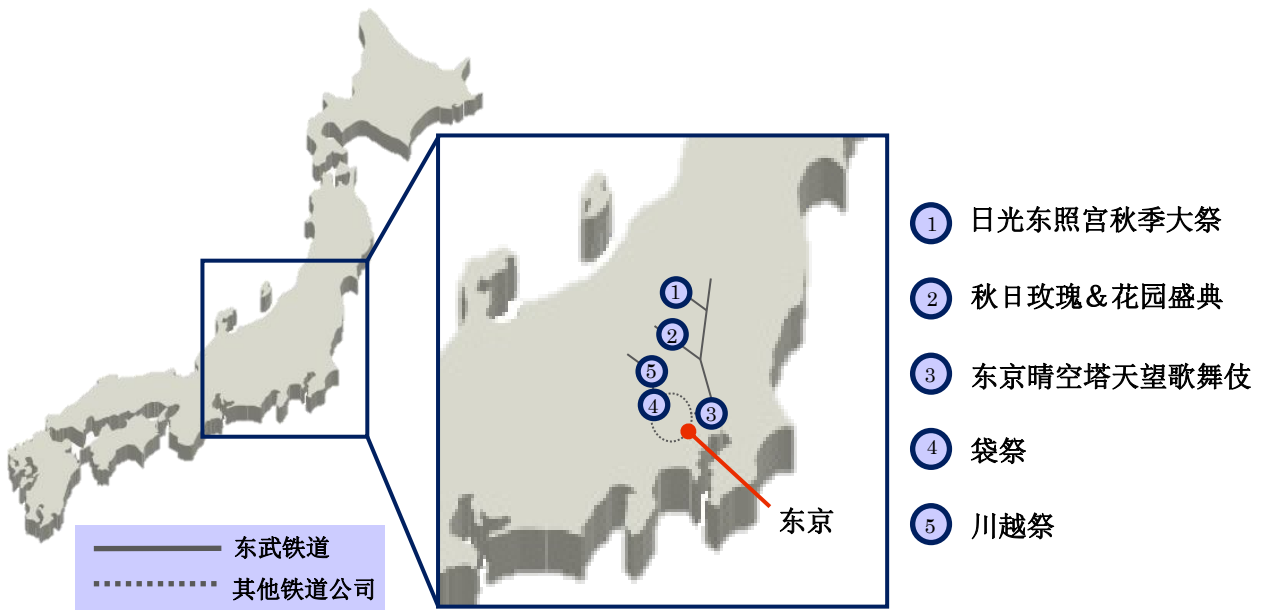


东武珍宝园及其周边地区的游玩小贴士

除了秋玫瑰之外，还有大波斯菊和鼠尾草等秋日独有的娇艳花卉竞相开放，红、黄、粉、蓝、紫色的花朵让人仿佛置身色彩的海洋。此外，喜欢小酌一杯的人决不能错过附近馆林车站的美酒，这些酒是日本酒的精酿酒，乃是百年老店藏元使用葡萄酒瓶制作而成。当然，清淡的白肉鱼——鲶鱼料理和乌冬面等种类丰富的日本料理也是不能错过的绝配。

URL: <http://treasuregarden.jp/zh/>

东京近郊游，体验渐浓秋色中的日本活动庆典地图



关于东武铁道集团的最新信息

东武集团 SNS 主页

■ 新浪微博 (Weibo) / 微信 (WeChat)

Weibo <http://weibo.com/tobugroup>

WeChat



Mynewsdesk 新闻专栏

东武铁道在发布企业信息的“Mynewsdesk”论坛上开设了东武集团新闻专栏，以发布东武集团的最新信息。

<https://www.mynewsdesk.com/tobu-railway> (英文)

东武免费 Wi-Fi

东武免费 Wi-Fi

在东武铁道的主要车站、东京晴空塔城和日光市鬼怒川景区的东武世界广场等东武集团的部分设施，将为赴日外国游客提供免费的公共无线网络。

<http://www.tobu.co.jp/foreign/pdf/FreeWifi.pdf>